



**REDKOLĒGIJA:** Valija Berkina – Jēkabpils, Jānis Elksnis – Latgales Kultūras centra izdevniecība, Pēteris Gleizdāns – Rēzekne, Jānis Kokins – Daugavpils, Anita Petkune – Krāslava, Antons Rancāns – Preiļi, Antons Slišāns – Balvi, Viktors Trojanoyskis – Ludza, Pēteris Zeile – Rīga, Jānis Žugovs – Rīga, ārzemju biroja vadītājs – Alberts Spoģis Minsterē.

## CĪRUĻI SNIEGĀ...



V. BATARĀGS, O. RIHTERS

1986. gadā «Sportipš» ziņoja, ka Rīgā ieradušies žūrijas komisijas priekšsēdētājs no FIBT Herberts Pitke un tās loceklis Gerhards Plisinskis (Austrālija), Andželo Fridzerio (Itālija). Rīgā, uz «Daugavas» stadiona mākslīgā

ledus estakādes risinājās starptautiskas sacensības bobslejā «Dzintara bobs-86», piedalījās Vācijas, Rumānijas, Bulgārijas un citi ārzemju sportisti. Latviju pārstāvēja Z. Ekmanis ar J. Toni, M. Poikāns un I. Bērziņš, J. Jaudzems ar O. Klaviņu un mūsu novadnieki V. Batarāgs (Preiļi) un O. Rihters (Rēzekne).

Otomārs Rihters jau bija daudzkārtējs republikas čempions vieglatlētikā, 100 un 200 metru, kā arī stafetes 4x100 metru distancē, nu nolēmis sporta gaitas turpināt bobslejā.

Spraiga cīna par «Dzintara boba-86» kausu izvērtās mūsējo starpā, Z. Ekmaņa — J. Tones un V. Batarāga — O. Rihtera ekipāžām, un tikai trīs sekundes simtdaļas



J. KIPURS, O. RIHTERS  
OLTENBERGĀ

Voldemāru un Otomāru šķirā no pirmās vietas. Turpmāk, pateicoties V. Batarāga uzņēmībai, viņi

ar O. Rihteru 32 ekipāžu konkurencē kļuva par «Siguldas kausu» 1. vietas ieguvējiem.

Otomārs Rihters izbraucis visas pasaules līkločainās trasēs, cīnoties ar spēcīgākajiem Vācijas, Sveices un citu valstu bobsleja lideriem. Pasaules kausa izcīņā Vinterbergā (Vācijā) pirmo reizi bobsleja vēsturē uzvarētāju godināšanas ceremonijā mastā uzvījās neatkarīgās Latvijas sarkanbaltsarkanais karogs — par godu Z. Ekmaņa vadītajām bobsleja četriniekam, kurš nostājās uz pjedestāla trešā pakāpiena — komandā bija arī O. Rihters. 1991. gada 20. martā šī Z. Ekmaņa ekipāža Siguldas trasē kļuva par čempioni. Nav smādējama arī ceturtā vieta pasaule, kuru

Altenbergas trasē izcīnīja olimpiskais čempions J. Kipurs pāri ar O. Rihteru.

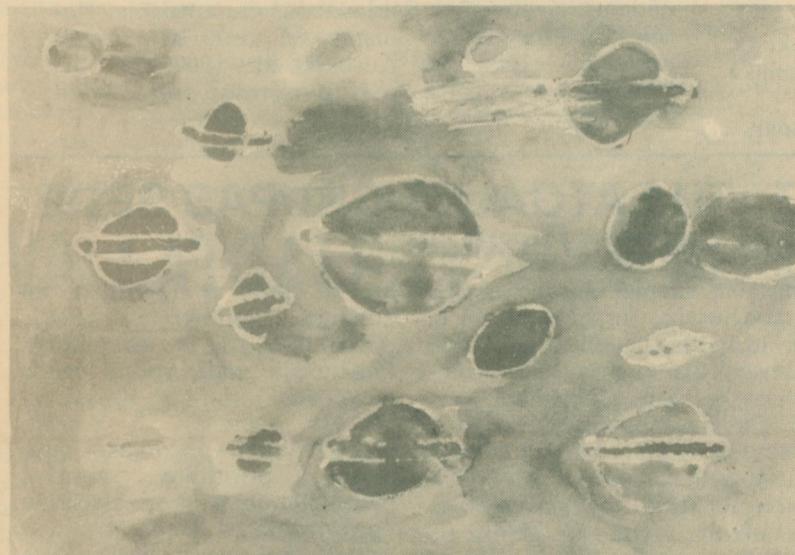
Kur vēl daudzas atzīstamas vietas pasaules un mūsmāju trasēs!

Turpinājums 3. lpp.



OTOMĀRS – «RĪGAS KAUSU»  
DALĪBNIKS

## VĀRDS SKOLU JAUNATNEI 2A KLASE, PREIĻU 1. VIDUSSKOLA



MĀRIS BEČS «KOSMOSS»



ZAIGA KUZMINOVA «VIRSZEME»



LAURA RANCĀNE «ZEMZEME»

### ALEKSIKS RUBULIS

## NACIONALISMS

pīmārotōkais dreikst eksistēt. Šū veiru doktrīna sakreit ar nacionalsocialistu dzīnu pēc «Lebensraum» (dzīves telpos) un ar komunistu ekspansiju uz cytu tautu rēķina.

Modernā laikā nacionalsimisms nav tikai poetiska fraze vai storptautysku tīseibu termins. Tagad nacionalsimisms ir maize, lapnuma, teritorija, tērdzīceiba, kultura un ekonomiska atteisteiba, konkurence un viss. Par tū daudzbu valstis uzņima šovinisms un varaskore. Uzrunōdamas karaspāku 1914. goda 4. augusta parādē, keizars Vilhelms II deklarēja: «Piminīt, ka pats Dīvs izredzēja vōcu tautu. Uzmani, Vōcijas imperatoru, nūsalaidē Dīva gors. Es asmu Jō zūbīns, iīrūcs un vītniks.» Leidzeigu uzskotu pōrstovēja arī F. Hegels, kas rakstēja: «Valsts ir smadzīnes». Pēc jō, cīlvāks viss iegūst nu valsts. Berlīnes profesors Heinrichs fon Treiķe moceja, ka piļsōni ir vērdziski pakļauti sovai valstij. Jū var uzskateit par Hitlera un Lenina priķīstei. Gladstons breidījona eiropišus nu vōcu nacionalsimisma un uzkundzeibas. Kai zīnom, rezultātā Hitlers uzskatēja cīlvākus par specialu rasu, nūgalynōdamus miljonim ebreju, kristiņu un cītgōnu.

Krīvījā cīlvāka personeibū pasōce vējot ilgi pīrms komunisma. Lai tikai pīminīm Jōni Brīsmeiņi. Pīteri I krīvi sauc par sovu vīslabsirdeigokū valdiniku. Bet, spēlējot karu pīkā pēc, cars apzīnīti nūšove vairokūs cīlvākus. Mōceidamis byuvēt kuģus Londonā, Pīters Lelais idevē sovu misas sorgu angļu admirālam Mičelam stipšonai uz mūku rota, lai radzātu, kai tās dorbojās. Vēsturniki rakstēja, ka Pīers I uzzēle Pīterpili na uz sešom solom, bet uz strādānu kaulim, kurus jīs uzskatēja par bezvērtīgim. Ari Puškins tū pōrmēte. Cara īvastīs reformas paleidzēja aristokratūmā, izmontot dzīmīcīlvākus. Pīters pats izraudzēja pareizticīgū metropolītus, dēl tō jūs

bazneica kolpōja golvonukort valstij.

Karls Markss nūsastōja pret Lokes privatīpašuma teoriju. Jīs tū atvītoja ar dorbu. Strōdinīkam, kas rūk tūgls, byuvej fabrikas un darbīnojī mašīnas, napalik nikas. Vyss aizīt valstij. Lenīns kontroversiā apšāsuleja nūdybynōt «demokrātiju» ar «proletariāta diktāturu». Viss varu ekstremists uzīcēja dažām profesionālām revolucionāriem, kas militāri kontroleja tautas masas. Jo nu kaidom dzīma cīts uzskots, tod tū apzīmējā par «kontrrevolucionāru» resp. īnaidniku un pazudynōja. Sovā vīlēiba Lenīns apsūleja naatkareibū viss vītātum, tōpēc latīšu strelnīki sōkumā atbalstēja jō partiju. Stalins likvidēja pat Lenīna leidzstrōdānus, kuri nabeja jam uzīcēgi. Te otkon jōpīmīj Hegels: «Pīlsōna augstōkais uzdavums ir kolpēt valstij.» Tās ir aptuveni tās pats, kū atzīna Dostoevskā varūns Raskolnikovs: tauta ir materials, kai, pīmāram, kīgels, kū daži «pōrcylvāki» izmontoj sovu projektu realizēšonai. Sovās runōs Lenīns vairīkōrtētātējējās uz anarhistu Tolstoja sauklim: nūst ar valdeibū, ar bazneicu, ar tīsu, ar policiju, ar naudu utt. Sovā naivitatē rakstnīks naapzīnei brugēja ceļu boļševismam.

Ari Latvijas valdeiba nabeja bez grākim. Tei slēdze viss minoritašu skūlas, izjamūt dažas Reigā. Libīsim aizlīdze izdūt sovu gramatiku, vīrdneicu un folkloras krōjumu. Tās beja jōdora Igaunijā, kas paslyktynōja obu valstī attīcības. Myusu vīstures grōmotos lapni rakstēja, ka pi myusu sasnāgumīm pīdar kūršu un libīšu pīlatīvīšonā. Dažs sprūguls tyka imasts ari latgalu volūdas skrytuli.

Pēc latīšu drauga humanista J. Herdera, kultura atsateista vīneigi nacionāli, navys storptautyski. Tikai individualas tautas spēj radeit kulturu. Tai Andrejs Pumpurs aīcīnōja latīšus naizkleist svešumā, bet apsazīnōjot sovu nacionālu syuteibū. Rusō uzskateja

lojalitati sovai tāvzemei gondreiz svātū.

Fakts ir, ka nav radeita Romas imperijas, Lelbītanijas, Padūmu Savīneibas voi universala literatura, muzyka, gleznīceiba, volūda, arhitektura, folkloras un pat ēdīni. Lai gona sportam lai tādām nav sovas vīerteibas, tācu olimpiskōs spēles skateitōji pīkūp nacionālu kriteriju un saspryndzīnōti gāda sovas komandas uzvaru. Viss sūs kulturas elementus veicinoj atsevišķas tautas, tī ir napīcišami jūs identitati un leidz ar tū eksisteitē. F. Sillers rakstēja, ka vineigi ar teatra nūdybyñošonu vīciši kīlytu par naciiju. Leidzeigā nūlyukā Adolfs Alunāns sacereja lugas un ar sovu ceļojūšū teatri uzvedē tōs uz Reigas, Vīdzemes un Kūrzmēs skotuvēm. K. Barons velteja viss sovu dzeivi myusu goramontu krōšonai. Andryvs Jūrdžs skolu gaismā uzrakstēja pīcpadsmīt sējumū; dīmāl, tikai divi uzglīboti. Pulka dyžanōk nūsastōja Pīters Migliniks. Jīs upurēja sovu dzeiveibū, lai aizstōvātā taisneibū un naatkareibū na tikai dzejā, bet arī disputā ar muižkungu un pēčok tīsā. «Cīk vigli mēri par taisneibū,» varūns konstateja. Daudzi cīti latīšu un sveštauti patrioti uperēja dzeivi par sovas tautas kulturu, slavi un breiveibū. Tās vīss ir napīcišams. Goli gāla cylvāki, kurim ir kūpeiga vīsture, volūda, tradīcijas un teritorija, apsāvinoj vīnā tautā sovu mērķu realizēšonai.

Politisku un saimnīcyksu apsvārumu dēl dažkōrt vairīkās tautas vīeidoj vīnu valstī kūpeigā teritorijā. Sveicīši uztur harmoniju bez jebkādom gryteibom, bet Dīnydīslavījā, Rumanīja, Belgijā un Čehoslovakijā palaikam uznerst spēceigi konflikti. Amerikas valsts svātkūs karūgi napleivoj Nujorkas geto, kuru apdzīvoj negeri. Prūtāns, nikur pasauli naiznīcīnōja tautas tik naciļvecegi un masveideigi kai Padūmu Savīneibā. Pavests Pījs XII aīcīnōja valdeibas izvairēit nu ekstrema nacionālisma pilītōšanas, lai uzturētā taisneibū un harmoniju.

1994

## VAI VĒL PIETIEK SPĒKA

Vai savā ikdienas skrējienā tev pietiek spēka un laika tiecībā brīnumiem? Paskaties apkārt! Sniegs. Tu saki, par daudz? Bet nekas taču nav mūžīgs. Drīz urdzēs strauti un vīters putni, un sasauskes kaķu pāri.

Tu teiksi, par skāļu? Bet laiks rit smilšu pulksteņos. Jāprot dzīvot redzot, dzīdot, saredzot un sadzīdot. Savu zemi, savus mākoņus, ritus un novakares stundas. Un galvenais, jaiejūtas savā vietā. Jābūt. Lai dzīvotu nevis atmiņas, bet mūžīgā ceļā uz pārvērtībām. Ar vīrtībām, kas sākās šūpuli un vienmēr pulsē vārdā «Mājas».

Gribu atgriezties pie brīnumiem un apgalvot, ka dzīve ir brīnumu pilna. Viens no tiem ir grāmata. Ar savu elpu, stāstu, pieskārienu, dzīvību. Šodien kā brīnumis manas rokās ir nonākusi Ontona Slišāna grāmata «Sērve jeb kur tavi ideāli?»

O. Slišāns raksta par savu laiku, tātad, par mūsu laiku. Mēs tur esam piederīgi. Varam atpazīt savus vaib-

tus, notikumus, kas veido mūsu dzīvi. Burts pie burta spēlējas zīlbēs un veido vārdus. Grāmata ir mūsu mazais kultūrvēsturisks piemineklis. Daudz taustāmaks un intīmāks, jo nebaidās ar mums palikt divvientulībā un uzrunāt, ieinteresēt, priečēt, milēt un dot, neprasot atpakaļ.

Pāršķirstu lappuses. Grāmata runā ar maniem pīrkstiem, skatienu un veidojas manas acis tās seja. Liela nozīme ir ilustrācijām. Pēteris Gleizdāns zīmējumi dzīvo savu atsevišķo dzīvi, bet neklūst svešķermeņi šīs grāmatas būtībai. O. Slišāna proza mūs uzrunā zemtekstos, kur nekas netiek pasniegts uz paplātes. Tā ir jāsagremo. Ari ilustrācijas mūs uzrunā tikai sev raksturīgajā valodā. Pāvīrs skaitījis pīces garām, bet, ja iekārtīsies, paliks padzert tēju un ieklausīties, ko viņam grībējis pītekt mākslinieks.

Visam ir sākums. Ari šoreiz. Vispirms bija balta papīra lapa, tad atlidoja doma, nemant iekārtījās spalvā un otas triepienā. Doma atdzīvōjās. Ari zemtekstos. Sakustējās

«savas nastas nesējās». Tālumā nokūp benzīna dvinga — kāds savu nastu nes mašinizeitī. Tas pats ceļš, tikai katram savādāk ejams. Tūli, tūlit auto apsteigs gājēju un kā uzvaras gājējā, smagi dārdinot, pazudis aiz apvāršņa. Bet varbūt apstāsies un palīdzēs?

Mums katram ir sāvs smagums plecos. Kā un cik daudz mēs spējam iznest? Vai vispār nest?

Mirklis ir apstādināts. Mēs domājam un minām ne vairs gājēja mērķus, bet sveram savu plecu spēku un domas lidojumu. Akmens ir iekustīnāts.

Tēli ienāk manā pasaulē, qīrb apkārt, lido, sasaucas, aprūnā, šaubās, melo, sāpina un neatstāj vīenaldzīgu. Nav spožu krāsu, zelta un skaju lozunu, ir sajūta it kā kutinātu izjūtas. Izkustinot un liecot padomāt. Domāt par brīnumu, kas dara brīnumus.

Kristīne ŠULCE,  
Rēzeknes mākslas koledžas 4.  
kursa Telpu dizaina un reklāmas  
nodalas audzēkne

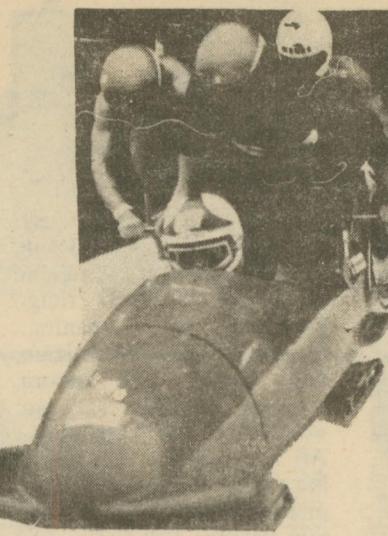


Latvijas valsts pirmie čempioni bobslejā. No kreisās: Z. Ekmanis, B. Artemjevs, O. Rihters un G. Osis.

Lillehammers medaļas izgatavotas no Norveģijas klinšu ležiem.



J. REINĀKS



MATERIĀLU  
SAGATAVOJA  
JĀNIS  
RIHTERS  
RĒZEKNĒ

## CAURI GADIEM UN NOTIKUMIEM

PAR RĒZEKNES TIPOGRĀFIJAS VĒSTURI STĀSTA DIREKTORS MARKS BRUZGULIS, PĒTERA

### GLEIZDĀNA ILUSTRĀCIJAS

#### 1. turpinājums

Vietējā avīze valsts valodā tika iepriesta ar 1960. gadu, kopš tā laika periodiski izdevumi latgaļu valodā netika drukāti.

Lai turpinātu darba apstākļu uzlabošanu tipogrāfijas strādniekiem, 1960. gadā, paralēli būbdarbiem — arī tipogrāfijas teritorijā. Atstājot vietu pagalmam, būvējāt papīra noliktavu, kas lielā mērā iespēja arī iespieddarbu kvalitati, jo papīra krājumi nu tika uzglabāti piemērotās telpās, zem jumta. Uzstādījām papīra griežamo mašīnu — līdz šim lielākus un mazākus rullus atvēra un papīru grieza ar speciāliem nažiem uz primīta galda, daudz aizgāja zudumos. Kad jaunā noliktava bija uzcelta, telpās, kur līdz šim tika uzglabāts papīrs, paplašinājām ražošanas platības.

Zimīgi, ka joprojām pieauga darba apjoms, līdz ar to koplāks kļuva strādājošo pulks. Gluži nemanot izrādījās, ka mūsu papīra noliktava jau palikusi par šaauru — nācās to paplašināt, būvēt jaunu piebūvi, darbu pabeidzām 1963. gadā, iegūstot 400 kvadrātmetri platību. Iekārtojām noliktavu atbilstoši prasībām un līdz ar to uz ilgāku laiku tika atrisināts papīra uzglabāšanas un sagriešanas jautājums.

Šajā, 1963. gadā, mūsu tipogrāfijā strādāja 36 dažādu amatu un specialitāšu strādnieki.

Lai papīra noliktavas celtniecība mums tolikā bija uzdevums numur viens, netika aizmirsts par darba apstākļu uzlabošanu arī tipogrāfijas ražošanas iecirkņos. Pasūtījām un rūpničām izgatavoja jaunas burtliču darba vietas salikties cehā — burēju regāļus, materiālu plauktiņus, materiālu kastītes. Tehniskajām un tehnoloģiskajām prasībām atbilstoši spiesteves cehā tika izvietota tehnika, darba galdi un tā sauktie «kailmateriāli» plaukti, metāla paliktpi papīra štabelēšanai, kā arī ratiņi papīra pārvietošanai cehā telpās.

Spiestuvei iegādājāmies jaunu iespiedmašīnu DSP ar pneumatisku papīra pašielicēju, tādējādi

izbrīvējot roku darbu šajā operācijā. Jaunas mašīnas parādījās arī salikties cehā — divas burtu saliekamas — linotipi, korektūras preses, rindzāgīs u.c.

Itn visur parūpējāmies, lai telpu apgaismojums atbilstu normatīviem — arī tas savukārt bija solis uz darba apstākļu uzlabošanu.

Ar 1966. gadu valdība, kā visur citur, sāka tipogrāfiju apvienošanu un centralizāciju. Ar Latvijas Poligrāfijas pārvaldes pavēli Rēzeknes tipogrāfijai pievienoja to, kas atradās Ludzā, Baznīcas ielā 22 un kur bija 16 strādājošie, padarot par mūsu filiali. Sākās jaunas rūpes. Sājā filiālē strādājošajiem bija jāuzturas vecās telpās, ēkā, kuras īpašnieki bija deportēti uz gulagu, kur tie gāja bojā. Dzīva palikusi ir meita, kas dzīvo Rīgā.

Un pirmsmā uzdevums, kas tika izvirzīts «galvas uzņēmumam», bija darba apstākļu uzlabošana un ražošanas paplašināšana. Līdzekļu, protams, nebija.

Tomēr 1967. gadā, sākumā ar saviem spēkiem, vēlāk iesaistot Ludzas būvniekus, sākām celt piebūvi ar pagrabtelpām, kurās bija paredzēts uzstādīt centrālapkures katlus, jo līdz šim te telpas apsildīja ar malkas krāsnīm.

Darba pirmā kārtā tika pabeigta, piebūve uzcelta, — ražošanas telpas līdz ar to paplašinājās par 70 kvadrātmetriem. Pirmajā piebūves stāvā izvietojām iespiedtehniku, citas telpas pārkārtojām atbilstoši tā laika tehnoloģiskā sanitārajām prasībām.

Tas tolikā bija liels sasniegums,

strādnieki, kā rakstīja rajona laikraksts, bija joti apmierināti.

Kādā no Rēzeknes uzņēmumu vadītājiem kārtējam sanāksmēm 1968. gadā tika pieņemts lēmums, līdzdarbojoties ar citām organizācijām, Rāznas ezera krastā, Kaunatas ceļu krustojuma tuvumā būvēt atpūtas bāzi. Tika saņemta attiecīga Ministru Padomes atlauja un līdz ar to sākās mājinu būve. Savs zemes gabals tika iedalīts arī tipogrāfijai, uz tā varējām izvietot trīs tādas mājinās atpūtai. Lai te ko varētu uzcelt kopīgiem spēkiem, naudas, kā jau tas sen

Otomārs Rihters kļuvis par starptautiskas klases meistarū bobslejā un triju ziemas olimpisko spēļu dalībnieku: Kalgari (Kanāda), Albērvilla (Francija) un 1994. gada savas sporta gaitas noslēdza sniegotās norveģijas trasē Hunderfosenē.

Viņš ir pirmais sportists no Latgales, kurš iekarojis trīs Olimpa virsotnes! «Olimps» neatzīst vārdu «bijušais», nav olimpisko eksčempionu, ir tikai čempioni, tāpēc nevar būt arī «bijušo» olimpisko spēļu dalībnieku» — ir sacījis Kubertens.

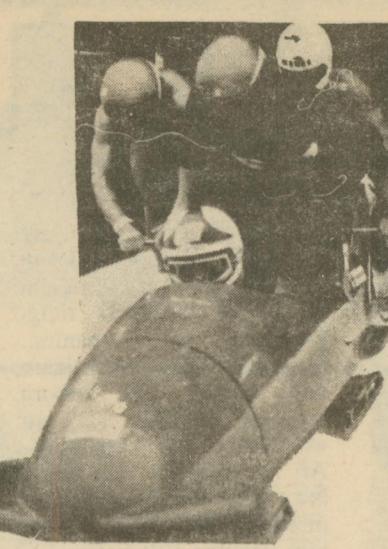
Pierakstīja

Otomārs Rihters kļuvis par starptautiskas klases meistarū bobslejā un triju ziemas olimpisko spēļu dalībnieku: Kalgari (Kanāda), Albērvilla (Francija) un 1994. gada savas sporta gaitas noslēdza sniegotās norveģijas trasē Hunderfosenē.

Viņš ir pirmais sportists no Latgales, kurš iekarojis trīs Olimpa virsotnes! «Olimps» neatzīst vārdu «bijušais», nav olimpisko eksčempionu, ir tikai čempioni, tāpēc nevar būt arī «bijušo» olimpisko spēļu dalībnieku» — ir sacījis Kubertens.

Pierakstīja

J. REINĀKS



MATERIĀLU  
SAGATAVOJA  
JĀNIS  
RIHTERS  
RĒZEKNĒ

## IZGLĪTĪBAS VEICINĀŠĀNAS BIEDRĪBA

izveidota Aglonas pagastā. Tas dibinātāju grupa bija deviņu cilvēku sastāvā, kurā ietilpa šajā ciematā dzivojošais rajona padomes ekonomiskās plānošanas nodalas vadītājs Valērijs Stūris, Gunārs Ratnieks un citi. Par jaunās biedrības vadītāju izraudzīts vietējās internātīgimāzijas padomes loceklis Stanislavs Gavars. «Zemturim» viņš pastāstīja, ka par biedrības potenciālajiem loceklīem var būt gan Aglonas vidusskolas, gan tuvumā esošās Jaunaglonas mehanizācijas skolas pasniedzēji, citi ciemata inteliģenti un vispār Aglonas pusē dzivojošie cilvēki, kuri vēlas, lai šo izsēni apdzīvoto novadu pārzinātu izglītoti laudis. Saskaņā ar biedrības nolikumu un statūtiem tā uzņemas kultūrizglītojošās funkcijas un Aglonai, kas ir visas mūsu valsts katoļu citadele, jākļūst par augsti izglītušu un kultūrālu novadu.

Kā vieni no pirmajiem jaunajā biedrībā iestājušies bibliotēkas, kultūras nama un citu pagasta iestāžu darbinieki.

A. MEŽMALIS

## VINCENTS MICKĀNS SAĀPNIS

Boltūs, vyzmainīs snīgūs,  
Skaudrā, dzēleigā solā,  
Izplauka septeņas rūzes,  
Septenī breinīmu spēji.

Pogolms pīleja septeņom krōsom,  
Septeņom syltom un teikam  
gaismom.  
Sasytu plaukstas. Sauli un dabas  
aizklōja spōri,  
Bolti un ploti, kai myuzeiba pate—  
Atskrēja septeņi guļbi, septenī dabas  
putni.

— Aiznesit rūzes sōrtos Preiļupes  
krostūs  
Meitinei munai, kur vosorā dzīdīja  
Ceituli skali.  
Saulainus zīdus takōs kaisēja īvas...  
Mōkūnūs pacēlēs septenī putni  
Ar septenīm zīdīm... —  
Izdzysa septeņis gaismys;  
Nyki vīsuli sakryta snīgā.  
Pasamūdu... Ustobā žūzōja tynsa,  
Baiga un bēdeiga,  
Pukstins lēni vēle laiku pret palāku  
reitu...

V. Mickāns beja dzimis 1913. gada 29. septembrī Bērzaļa pogosta Ilzenē, 1942. goda 17. jūnī krita kaujā, dzejūls «Daugavas Vēstnesi» ierītis dreīi pēc autoru nōves 1942. godā. Autors Žurnala «Zīdūnis» konkursā beja igyvis gūdalgotu vītu, beja navin dzejniks, bet arī lobs publicists, sabirdisks darbiniks. Atstātais literaris montūjums gūjis būjā.

Eduards KOZLOVSKIS,  
juniors, Rēzekne

## JŪLIJS TRŪPS

### SĀNTĀJ

Divs ar zalta lūdi sirdi  
likti ar pērstu dzīli dzīli acīs  
man lāmumu pīsprauz—  
bolti skaitī sīvile tova  
nu myuzeigi myužam!

Āmen —

kai myuzeigai dzeivei  
pīkreitu es

jo nūpītnoka sapna  
nav mani myuža bejis

kai smylda kai ūzuls

myusu lātka stūndes

kai osora kai smīkli

kai tuksnesis ūzītīm

kai Tovas paradīzes dōrzenī

vyss skaisti pīpīdeits

jo dzeive posoka nav

Reiz kod prūjom byus jōt—

tikai vīnu Dīvam lyugšu —

lai vēlreiz pīsaun

mani ar Tevi

1995

JĀNIS VIĻUMS

### LAI LATVJU SAULE

#### NENORIET

Lai latvju saule nenoriet

Mūsu zemes plašumos.

Lai latvju tauta nepazūd

Starp svešu zemju karotājiem.

Ne «Deutschland, Deutschland

über alles»,

Ne iecienītā «Internacionāle», —

Latvietām vārdu būs teikt,

Jo tā ir viņa dzimtene.

Mums pieder Ziemeļvētki un

Lieldienas,

Un jautri Ligo svētki;

Mēs dzīvosim vēl nākotnei,

Lai zied un zaļo latvju zeme!



Taču mūsu tipogrāfijas paplašināšana līdz ar to nebūt nebija beigusies. 1976. gada jūlijā ar Latvijas Preses komitejas pavēli uzņēmuma filiāles statusā mums tika pievienota Viļānu tipogrāfija, kurā strādāja 20 dažādu profesiju strādnieki. Atkal atkārtojās Ludzas strādnieki.

Nekavējoties bija jāatlīs par apsildīšanu šajā filiālē — te tāpat līdz šim darbojās krāšņu apkure. Pārgājām uz centrālapkuri, 1976. gada decembrī šis ēkas apsilde

Noheigums sekos.

Jaunās vietas pievienota pilsētas universitātēs veiksmīgi apmeklēti.

Tomēr šīs pārīmēs uzņēmumā

izgatavotās «fūras» produc-

cijas pārvietošanai, saliktuves cehā — jau-

nas burtliču darba vietas un uzstādīta

korektūras spiedē.

Kad tas bija padarīts, kā arī pēc telpu iekšējās

apdzīvotās veiksmīgi apmeklēti.

Tomēr šīs pārīmēs uzņēmumā

izgatavotās «fūras» produc-

cijas pārvietošanai, saliktuves cehā — jau-

**LEONS TOMAŠICKIS**  
1904. 22. 06 — 1996. 27. 02

## MŪŽĪBĀ AIZGĀJIS DIŽGARS



Gadiem cauri, reizēm nievāta un apsmieta, pakalnā pie tajā laikā būvēt sāktās un atstātās novārtā baznīcas augstajā kalnā pie Ludzas pilsdrupām, nereti apdraudēta, nostāvējusi Jaunavas Marijas figūra. Laikam gan no tikotajiem novākt paglābta tikai tālab, ka daudzajos stāvēšanas gados paguvusi noslēpties aiz dekoratīviem

kokiem, ka ieslēgta ar dzelzī kaltu žogu aiz aprūsējušiem, sen nevirinātiem vārtiņiem, tāpēc, ka draudzes tīcīgo aprūpēta un uzmanīta... Skulptūra stāvēja. Reizēm, kad taujāju pēc autora, saņēmu atbildi vai nu: «Nēzinu!», vai klusēšanu... Arī tas bija kā sava veida žogs, aiz kura saglabāt šo meistardarbu. Vēlāk, kad jau biju paguvis iedzīvoties sajā pilsētā, nonācis ciešā saskarē ar vietējo novadpētniecības muzeju, uzzināju, ka to veidojis ludzārietis, skulptors Leons Tomašickis...

Vēl krieti vēlāk, kad sākās valodas par Rēzeknes «Māras» trešo augšāmcelšanos, no aizgājušo gadu dzilēm izpēlēja, ka arī viens no šī pieminekļa projekta metu autoriem bijis Latvijas Mākslas akadēmijas students Leons Tomašickis...

Sociālisma laikos, 1970. gadā izdotajā Latvijas Mazajā enciklopēdijā, kurā pamatīgi daudz materiālu, kā arī citos līdzīga tipa plašākos un mazāk plašos izdevumos velti meklēt ziņas par šo mākslinieku. Protams, arī par

citiem, kuri savu talantu apliecinājuši brīvajā Latvijā, bet attīstītajā sociālismā noklusēti. 1938. gada augusta numurā studējošās jaunatnes žurnāls «Zīdūnis» rakstīja, ka no 26 Rēzeknes pieminekļa projektiem par labāko atzīts L. Tomašicka darbs, kurā Latgale ir jaunavas atveidā, laimes pilna ar krustu rokā traucas uz augšu, pie tās kājām partizāns sarauj kēdes, viņam, ceļos nometusies, cita jaunava liek galvā vainagu...

«Zīdūnis» uzsvēra, ka L. Tomašickis ir apdāvināts mākslinieks, gleznas un skulptūras veido ar kreiso roku, jo labā norauta līdz plecam, strādājot kādās dzirnavās, ka tā paša gada vasarā Ludzā uzcelta viņa veidotā, ap četru metrus augstā Dievīmātes statuja...

Jau tukai šo divu darbu pietiek (piemineklis Rēzeknē celts mazliet pārveidotā, dinamiskākā veidā), lai L. Tomašickis būtu pieskaitāms novada dižgariem. Bet viņš ir atstājis daudz citu lielisku darbu, daudzi tagadējie mākslinieki lepni sauc viņu par savu skolotāju...

Nu lielā mākslinieka un sirsniņā cilvēka gaitas uz šīs zemes ir pagātnē. Par spīti visam, arī noliešanai, viņš nodzīvojis ilgu un raženu mūžu, atstājis dziļas pēdas mūsu novada un visas Latvijas kultūrvēsturē.

Lai vieglas smiltis Latgales dižajam dēlam!

A. RANCĀNS



L. TOMAŠICKA LATGALES ATBRĪVOSANAS PIEMINEKLIS

## VAI LATGALES IZVĒLE BIJUSI PAREIZA?

**DAINIS MJARTĀNS,  
PRĀGA**

Valdība nolēmusi tuvākajā laikā Saeimas akceptam nosūtīt likumprojektu «Par pašvaldību finansu izlīdzināšanu 1996. gadā». Tas nosaka, ka pašvaldību kopējā ieņēmumi šogad varētu būt 234 milj. latu. No šīs summas 205 milj. latu vietājā vara iegūs no nodokļiem un nodevām, bet 24 milj. latu iedos valsts no sava budžeta.

Tā kā lielākajai daļai pašvaldību nepietiek ar pašu savāktajiem līdzekļiem, tad bagātākajām pašvaldībām (53) nāksies šķirties no daļas ienākumu (apt. 35 milj. latu), ko ar īpaša finansu izlīdzināšanas fonda starpniecību izsniegs trūcīgajiem. Pīm., Rīgai vajadzēs šķirtis no 21,4 milj. latu, Ventspilij — no 3,2 milj. latu, savukārt Cēsu rajona pašvaldība papildus saņems 1,5 milj. latu, Rīgas rajons — 2,69 milj. latu.

Vairākos Latvijas rajonu laikrakstos publicēts Balvu raj. padomes priekšsēdētāja A. Kazinovskas

izmisīgs palīgā sauciens (nolasīts arī Latv. inteliģences atklātajā sanāksmē). Iepazīstinu ar dažām viņa izteiktajām domām. Balvu rajons — 33000 iedzīvotāju, no tām vairāk nekā 10000 pensionāru, 23% no darba spējīgajiem iedzīvotājiem ir bezdarbinieki, bet pēc pašvaldību rīcībā esošās informācijas — bezdarbinieku skaits rajonā pārsniedz 40%.

Kas būtu jādara? Nekavējoties valstī jāievieš nodokļu diferencēšana, nemot vērā kritērijus — ģeogrāfisko stāvokli, infrastruktūru un citus, jo Balvu uzņēmējs nav spējīgs konkurēt ar Rīgas uzņēmēju, nevar salīdzināt šo uzņēmumu rentabilitāti.

Pašvaldību budžets nozīmē slimīni, ceļu, siltuma, skolu un citu funkciju uzturēšanu, faktiski tas nozīmē uzturēt iedzīvotāju dzīves līmeni. Finansējumam, pēc pašvaldību vadītāju domām, jāpaliek vismaz 95-tā gada līmenī.

A. Kazinovskis uzsvēr, ka 1917. gadā, apvienojoties ar Kurzemes un Vidzemes latviešiem, Latgales

latvieši paredzēja, ka viņiem būs tiesības uz savu pašpārvaldi, kā arī pašnoteikšanās tiesības skolu un citos jautājumos. Kā zināms, šīs cerības sāka dilt jau Satversmes veidošanās laikā, pēdējo triecienu deva Ulmaņa gādi un punktu pieļika «Vienota valsts valodas režīma ieviešanā».

Kazinovskis secina: «Šobrīd Rīgas attieksme pret Latgalī, pret laukiem atgādina attieksmi, kāda pirms pieciem gadiem nāca no Maskavas pret Latviju. Bet vai daudzi zina, ka 1917. gadā latgaliešiem bija vismaz četrās pašnoteikšanās iespējas? Pirmkārt, poli piedāvāja veidot kopīgu valsti. Otrkārt, Latgales latvieši varēja veidot kopīgu valsti ar lietuviešiem. Treškārt, latgalieši varēja veidot savu neatkarīgu valsti. Ūn ceturtkārt, Latgales latvieši izšķīrās veidot kopēju valsti ar Kurzemes un Vidzemes latviešiem.

Bet, diemžēl, šodien ir pamats tam, ka rodas pārdomas, vai šī izvēle ir bijusi pareiza».

Par Latgales interešu

azīstāvēšanas lobiju, jāsecina, ka 6. Saeimā, līdzīgi, kā tas bija līdz šim, pārstāvēti deputāti no Latgales, taču Latgales iedzīvotājiem būtiski jautājumu risināšanā tiem nebūt nav pirmā prioritāte. Kā izņēmumu varam izceļ Latgales darba grupu, kurā strādā pa vairākām partijām izkaisītie Latgales deputāti, taču uz vispārējā fona viņu veiktajam ir maza ietekme.

Vienīgā Latgales partija, kas kandidēja uz Saeimu — Latgales Demokrātiskā partija — neieguvu pietiekamu balsu skaitu, tā pārstāvēta tikai ar nosaukumu. Taču pašreizējais stāvoklis liecina, ka decentralizācijas ideja un politisko spēku apvienošanās reģionālā interešu grupā, proti, vienotā Latgales partijā, ir vienīgais risinājums, kā pārvarēt aiz starp Rīgu un provinci, starp lielpilsētu un lauku rajoniem. Uzskatī, ka latgaliešiem vajadzētu aktīvi iesaistīties lielo partiju darbā un savas idejas realizēt tur, nav sevi attaisnojuši. Līdz šīn Latgales problemātika ietverēta vienīgi kā prieķvēlēšanu kārts, kas vēlāk aizkulīs tiek kvalificēta par akmeni, kas gremē pārējo Latvijas daju attīstību.

## NAV JĀGYS KŪPT KRŪPLU OSNU

V. Valeiņa kungs «Zemtura» 3. numerī išvēlējis rokstu «Latgalīšu volūdai juodzeivoj...» Tām jys pamatoti bažejās par latgalyskōs preses išķūnu mōzumā. Autors aicinot ari lītot pareizu un kūptu volūdu, skūlōs mōceit literāru latgalīšu volūdu. A pats jō roksts ir nalošoms dēl tō, ka uzraksts krūplā latgalīšu raksteibā.

Nav jāgys kūpt jau krūplu izdeigušu osnu, taip pat navar runot par šaidas modernizātās volūdas izkūpšonu. Izjamūt pošus latgalyskōs raksteibas reformatorus L. Leikumu, A. Breidaku un V. Valeini, pōrejim šaida raksteiba nav pinamama. Jo tū censīss plaši kultivēt, strauji sasamozīnōs jau tātālais latgaliski losūši cilvāku skaits.

Palīdis dramaturgam Arturam

NO VĒSTULĒM

## LAI PALĪDZ DIEVS!

Es lasu «Zemturi» un nevaru nobrīnīties, ka tā slejās neatspogulojas lauksaimniecība. Par visādiem jautājumiem tur var atrast atbildes, bet par lauksaimniecību — nekā.

Lai varētu ieskabēt kāpostus, tie visspīrīms ir jāizaudzē pašu zemē — mājās, bet ne jāieved no ārzemēm.

Kauna un negoda lieta, ka Latvija ieved no ārzemēm vairākus lauksaimniecības ražojumus (burkānu u. c.), bet paši negrib strādāt, par smagu. Tagad ir daudz vieglāk apstrādāt zemīti, ir vairāk lauksaimniecības mašīnu (traktori u. c.).

Cik tad ilgi Latvija varēs pastāvēt, ja tā rikosies? To pārņems atkal kāda lielvalsts. Visātāk to var izdarīt lielais «Lācis»!

Ko tad?.. Nevajadzēs pašiem domāt, bet tad jau nebūs arī Latvijas!!!

Latviešu tauta, nāciet pie prāta!!! Izbeidzit ākstīties, skriet pakaļ lielvalstīm. Tās var atļauties daudz ko, kā ASV — ja vienā štatā neizāug labiba, citos ir labas ražas.

Latvijā nav zemes bagātību, kā tas ir Krievijā. Bet tā ar visu bagātību palika nabaga un citas valsts izputināja ar savu trako

Latgales novada nedēļas laikraksts.  
Redkolēģija.  
Dibinātājs — A. Rancāna  
izdevniecība.

komunismu... Lielākais Latvijas ienākumu avots — neaizsalstošās ostas un lauksaimniecības ražojojumi (sviests, bekons u. c.).

Neviens cits Latviju nevar nostādīt uz kājām, kā jūs paši.

Mēs varam palīdzēt tikai morāli, varbūt arī materiāli. Nevienam nekas nenāk bez pūlēm...

Tātad — pie darba! Ar neatlaidību var panākt, ja ne visu, tad loti daudz... Vai jums nav neviene

brīvās Latvijas agronomu?

Lai Dievs jums palīdz iecelt saulītē savu tēvu zemi. Zemīte ir visu tautu barotāja, bet to jākopj un sēkla jāiesēj, lai noņemtu ražu...

Vai tad Latvija būs izņēmums? Ar cienību,

Anna DIMANTE, ASV

1996. g. 24. februārī

Masu informācijas līdzekļa reģistrācijas apliecība Nr. 1609.  
Iznāk no 1994. gada 30. decembra, reizi nedēļā — piektīdienās.

## BIJA ARĪ CITI PARTIZĀNI

No drausmīgā murga, kurā pavadīti vairāk nekā 50 gadi un ko nu saucam par bolševistisko teroru, pagājis laicīgš. Šis mūsu gadsimta mēris, kas slēpās zem «demokrātīma» maskas, bija vislielākais tautu cietums. Tūkstoši strādnieku, zemnieku un inteliģentu bolševisma utopiskā teoriju iespaidā nonākusi galīgā postā un trūkumā.

Pēc komunisma mēra likvidēšanas nav jāaizmirst tēvijas un dzimtenes ienaidnieki, sarkanie kangari un VDK bēndes, tādi, kā Noviks, Sustins, Eglītis, Dzintars, Batarāgs, Johansons, Fridrihsons, Indrikins, Dzenītis, Zemīro, Azāns un citi.

Nosodāmā tādu «varoņu» kā Dzintars un Samsons, rīcība, kuri pēc otrā pasaules kara savos daiļdarbos apgalvoja, ka latviešu tauta ar lielu pacilību un sajūsmu, labprātīgi atbalstīja sarkano partizānu. Šādus melus viji sekਮīgi varēja pasniegt tikai lettīcīgajiem kaut kur Āfrikā. Latviešu tauta sarkano «atbrīvotājus» sauc par laupītājiem, marodieriem. To apstiprina fakti, kā ar iedzīvotājiem izrikojās tie partizāni, kurus komandēja un izrikoja Staņislavs Počs, Voldemārs Paegle ar komisāru Ignatu Kadakovski un kuri bazejās Lielgrīvu mežā masīvā Kāpessila apkaimē.

1943. gada 16. janvāra naktī šie asinssu Tilžas pagastā pulksten divos nakti ielenca Viktorijs Deglavas māju. Ielauzušies iekšā, saimnieci izgērba kailu un divdesmit grādu salā pakāra pie akas vindas. Māju nodedzināja, palika četri mazi bēri — dēli Arvids un Adolfi, meitas Anna un Lūcija. Un tikai par to, ka viņas vīrs Andrejs Roskošs brīvprātīgi bija aizgājis austrumos karot pret sarkano mēri — komunismu. Samsona kungs kopā ar Sudmali, Gromu, Laivinu, Oškalni un citiem bija šo salaņu iedvesmotāji, vadoni un komandieri. Protams, ne bez Maskavas un «tautu tēva» Staļina svētības. Šis režīms nevienam par skaistām acīm nedeva zelta zvaigzni.

Par kādu labprātīgu atbalstīšanu varēja būt runa, ja nābaga zemnieki dzīvoja no rokas mutē, bija nospiesti un nomocīti ar nodokļiem un nodevām, ko devīgi uzlika vācu okupanti. Pašiem nebija ar ko uzturēt savas kuplās ģimenes.

Man, etrāpadsmitgadīgam zēnam, kopā ar tēvu nācās padzīvot pie radiem — Ādama Logina Kāpessila tuvumā, kad vajadzēja izstrādat vāciešu uzliktās meža materiālu sagatavošanas normas. Redzēju, kā Kāpessila iedzīvotāji slēpa šo to no produktiem un mantām — šķūņos, rīju pagrabos, vai pat bedrēs sniegi, rūpīgi nomaskēja. Ari tālab, lai neatrod sarkanie bandīti. Viņi par to dusmojās, ja mājās neko ēdamu neguvā, gāja uz kūti, nodūra pēdējo cūku vai govi, neskatojot bērnu raudām un vecāku cilvēku vaimām. Naktis viņi iavījās pie iedzīvotāju māju durvīm un lauzās iekšā, tikuši mājas, pārmeklēja visus kaktus, pievāca cīmdu, zeķes, zābakus, kažokus, mētelus, ziepes, sērkociņus, pulksteņus, radioaparātus, tējkannas, alumīnija traukus, katlus, cirvus, zāgus... Maniem radiniekiem —